

9.4.2014

A7-0147/137

**Изменение 137**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

**Доклад**

**A7-0147/2014**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 40 г (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 40г**

***Обхват на системата на включване в  
позитивен списък***

***Членове 40, 40а, 40б и 40в се прилагат  
единствено по отношение на дървен  
растителен материал.***

Or. en

9.4.2014

A7-0147/138

**Изменение 138**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете, Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

A7-0147/2014

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 1 – алинея 1 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Чрез актове за изпълнение Комисията може да приеме временни мерки по отношение на въвеждането и движението в рамките на територията на Съюза на растения *за засаждане* от трети държави, когато са изпълнени следните условия:

Чрез актове за изпълнение Комисията може да приеме временни мерки по отношение на въвеждането и движението в рамките на територията на Съюза на растения, *растителни и други продукти* от трети държави, когато са изпълнени следните условия:

Or. en

9.4.2014

A7-0147/139

**Изменение 139**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

**A7-0147/2014**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 1 – алинея 1 – буква а)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) липсва или има незначителен фитосанитарен опит по отношение на търговията със съответните растения **за засаждане** с произход от или изпращани от съответната трета държава;

а) липсва или има незначителен фитосанитарен опит по отношение на търговията със съответните растения, **растителни и други продукти** с произход от или изпращани от съответната трета държава;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/140

**Изменение 140**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

**A7-0147/2014**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 1 – алинея 1 – буква б)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

б) не е извършвана оценка за фитосанитарните рискове за територията на Съюза във връзка с тези растения *за засажда*не от съответната трета държава;

б) не е извършвана оценка за фитосанитарните рискове за територията на Съюза във връзка с тези растения, *растителни и други продукти* от съответната трета държава;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/141

**Изменение 141**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

A7-0147/2014

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 1 – алинея 1 – буква в)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) посочените растения *за засаждане* вероятно биха породили фитосанитарни рискове, които не са свързани или все още не могат да бъдат свързани с карантинни вредители от значение за Съюза, включени в списък съгласно член 5, параграфи 2 и 3, или вредители, за които са приети мерки съгласно член 29.

в) посочените растения, *растителни и други продукти* вероятно биха породили фитосанитарни рискове, които не са свързани или все още не могат да бъдат свързани с карантинни вредители от значение за Съюза, включени в списък съгласно член 5, параграфи 2 и 3, или вредители, за които са приети мерки съгласно член 29.

Or. en

9.4.2014

A7-0147/142

**Изменение 142**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

**Доклад**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**A7-0147/2014**

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 2 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Временните мерки, посочени в параграф 1, се приемат в съответствие с приложение III относно елементите за определяне на растения *за засаждане*, които пораждат фитосанитарни рискове за територията на Съюза, и приложение IV, раздел 2 относно принципите за управлението на рисковете от вредители.

*Изменение*

Временните мерки, посочени в параграф 1, се приемат в съответствие с приложение III относно елементите за определяне на растения, *растителни и други продукти*, които пораждат фитосанитарни рискове за територията на Съюза, и приложение IV, раздел 2 относно принципите за управлението на рисковете от вредители.

Or. en

9.4.2014

A7-0147/143

**Изменение 143**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

**A7-0147/2014**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 2 – алинея 2 – буква а)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) засилено вземане на проби на пункта на въвеждане от всяка партида от растения *за засаждане*, въведани на територията на Съюза, и изследване на пробите;

а) засилено вземане на проби на пункта на въвеждане от всяка партида от растения, *растителни и други продукти*, въведани на територията на Съюза, и изследване на пробите;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/144

**Изменение 144**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете, Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

**A7-0147/2014**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 2 – алинея 2 – буква б)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

б) когато липсата на фитосанитарен риск не може да бъде гарантирана чрез засилено вземане на проби и изследване при въвеждането на съответните растения **за засаждане** на територията на Съюза, се обявява карантинен период за потвърждаване на липсата на такъв риск при съответните растения **за засаждане**;

б) когато липсата на фитосанитарен риск не може да бъде гарантирана чрез засилено вземане на проби и изследване при въвеждането на съответните растения, **растителни и други продукти** на територията на Съюза, се обявява карантинен период за потвърждаване на липсата на такъв риск при съответните растения, **растителни и други продукти**;

Or. en



9.4.2014

A7-0147/145

**Изменение 145**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете, Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

**A7-0147/2014**

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**Предложение за регламент**

**Член 47 – параграф 2 – алинея 2 – буква в)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

в) когато липсата на фитосанитарен риск не може да бъде гарантирана чрез засилено вземане на проби и изследване при въвеждането на съответните растения *за засаждане* на територията на Съюза и чрез карантинен период, се налага забрана на въвеждането на тези растения *за засаждане* на територията на Съюза.

в) когато липсата на фитосанитарен риск не може да бъде гарантирана чрез засилено вземане на проби и изследване при въвеждането на съответните растения, *растителни и други продукти* на територията на Съюза и чрез карантинен период, се налага забрана на въвеждането на тези растения, *растителни и други продукти* на територията на Съюза.

Or. en

9.4.2014

A7-0147/146

**Изменение 146**

**Хинек Файмон**

от името на групата ECR

**Алберт Дес, Кристофер Фелнер, Петер Яр, Елизабет Йегле, Сандра Калниете,  
Петри Сарвама, Херман Винклер, Естер де Ланге**

Доклад

**Хинек Файмон**

Защитни мерки срещу вредителите по растенията  
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

**A7-0147/2014**

**Предложение за регламент**

**Член 47 - параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Мерките, посочени в параграф 1, се прилагат за максимален срок от *две* години. Този срок може да бъде удължен веднъж за максимален срок от *две* години.

*Изменение*

3. Мерките, посочени в параграф 1, се прилагат за максимален срок от *пет* години. Този срок може да бъде удължен веднъж за максимален срок от *пет* години.

Or. en